



ŻYCIE
I PRACA

SLOVNÍČEK
SŁOWNICZEK



I. SPOLEČENSKÝ STYK, HLEDÁNÍ PRÁCE, POZDRAVY

1. KONTAKTY TOWARZYSKIE, POSZUKIWANIE PRACY, POWITANIA

*Dobry den; dobré odpoledne;
dobry večer; dobrou noc;
na shledanou*

Dzień dobry; dzień dobry;
dobry wieczór; dobranoc;
do widzenia

Jak se máte? dobře
Jak się Pan/Pani miewa?
Dziękuję, dobrze

Promiňte; prosím
Przepraszam; proszę

*Mluvíte česky? Anglicky?
Německy?*

Czy mówi Pan/Pani po czesku?
Po angielsku? Po niemiecku?

Rozumíte česky? Nerozumím
Czy rozumie Pan/Pani czeski?
Nie rozumiem

Ano, ne
Tak, nie

*Jmenuji se.....,
Nazywam się.....,*

*Hledám práci: fyzickou,
pomocného dělníka, práci
s kovem*

Szukam pracy: fizycznej, jako
robotnik do pomocy, pracy
z metalem,

*úklid, práci v zemědělství, práci
v lese*
przy sprzątaniu, w rolnictwie,
w lesie

*Úřad práce, Pracovní poměr
na dobu neurčitou*

Urząd pracy, Stosunek pracy
na czas nieokreślony,

*Dohoda o provedení práce...
Umowa-zlecenie...*

2. UBYTOVÁNÍ

2. MIESZKANIE

*Hledám ubytování na ubytovně,
na privátě...*

Szukam pokoju w hotelu
robotniczym, na stancji...

*Bydlím na adrese
Mieszkam pod adresem*

ulice, číslo domu, klíč
ulica, numer domu, klucz

*postel, povlečení, polštář, deka,
ručník*

łóżko, pościel, poduszka,
koldra/koc, ręcznik

sprcha, umyvadlo, WC, mýdlo
prysznic, umywalka, WC,
mydło,

*kartáček a pasta na zuby,
šampón na vlasy....*
szczoteczka i pasta do zębów,
szampon do włosów....

koš na smetí, popelnice
kosz na śmieci, śmietnik,

*kontejnery na tříděný odpad –
papír, sklo bílé a barevné, plasty*
kontenery do segregacji śmieci
– papier, szkło białe i kolorowe,
plastik

3. STRAVOVÁNÍ – JÍDLO, NÁZVY ZÁKLADNÍCH POTRAVIN

3. WYŻYWIENIE – JEDZENIE, NAZVY PODSTAWOWYCH PRODUKTÓW SPOŻYWCZYCH

*Chléb, pečivo, mléko, voda, čaj,
pivo,*

chleb, pieczywo, mleko, woda,
herbata, piwo

*víno, cukr, mouka, rýže,
těstoviny, vejce,*

wino, cukier, mąka, ryż
makaron, jajka,

*jogurt, zelenina (rajčata,
okurky, cibule, brambory),*

jogurt, warzywa (pomidory,
ogórki, cebula, ziemniaki),

*olej, máslo, sádlo, salám, šunka,
maso*

olej, masło, smalec, kiełbasa,
szynka, mięso,

slanina, ryby, čokoláda
boczek, ryby, czekolada

*Dobrou chuť!
Smacznego!*

Snídaně, svačina, oběd, večeře
Śniadanie, drugie śniadanie,
obiad, kolacja
*polévka, hlavní jídlo, studený,
teplý*
zupa, drugie danie, zimny,
ciepły

4. OBCHOD

4. W SKLEPIE

*otevřeno, zavřeno, cena,
kreditní karta*

otwarte, zamknięte, cena, karta
kredytowa

peníze, bankovky, drobné, mince
pieniądze, banknoty, drobne,
monety

jedna, dvě, tři, čtyři, pět
jeden, dwa, trzy, cztery, pięć,

šest, sedm, osm, devět, deset
sześć, siedem, osiem, dziewięć,
dziesięć

dvacet, třicet, sto, tisíc...
dwadzieścia, trzydzieści, sto,
tysiąc...

*Co to je? Kolik to stojí? Vezmu
si to...*

Co to jest? Ile to kosztuje?
Kupię to...

Kde je banka?
Gdzie znajdę bank?

Kde je pošta?
Gdzie znajduje się poczta?

dopis, pohled, známka
list, pocztówka, znaczek

5. ČAS

5. CZAS

Kdy? ráno, poledne, večer
Kiedy? rano, południe, wieczór

dnes, zítra
dziś, jutro

Za jak dlouho? často, někdy
Za ile? często, nigdy

den, týden, čtrnáct dní, měsíc, rok
dzień, tydzień, czternaście dni,
miesiąc, rok

*pondělí, úterý, středa, čtvrtek,
pátek, sobota, neděle*
poniedziałek, wtorek, środa,
czwartek, piątek, sobota,
niedziela

jaro, léto, podzim, zima
wiosna, lato, jesień, zima

6. DOPRAVA

6. TRANSPORT

*nádraží, vlak, autobus, letiště,
letadlo*

dworzec, pociąg, autobus,
lotnisko, samolot

Cestovní pas
Paszport

silnice, mapa, plán města
jezdnia, mapa, plan miasta

auto, benzínová pumpa, benzín,
samochód, stacja benzynowa,
benzyna

nafta, plyn porucha, servis
nafta, gaz, awaria, serwis

pojištění
ubezpieczenie

vpravo, vlevo, rovně, policista
w prawo, w lewo, prosto,
policjant

Můžete mi říci, kde je....?
Przepraszam, gdzie znajduje
się....?

7. ZDRAVÍ

7. ZDROWIE

Bolí mne hlava, břicho
Boli mnie głowa, brzuch

*Cítím se špatně, mám teplotu,
mám příjem*

Źle się czuję, mam gorączkę,
mam rozwolnienie

první pomoc, lékař, lékárna, léky
pierwsza pomoc, lekarz, apteka,
leki

jsem alergik, diabetik
mam alergię, cukrzycę

zdravotní pojištění
ubezpieczenie zdrowotne

Lista powstała w ramach projektu finansowanego przez Ministerstwo Pracy i Polityki Socjalnej „Usuwanie barier i podnoszenie BHP wśród zagranicznych pracowników“